

## СОДЕРЖАНИЕ

ОТ РЕДАКЦИИ.....	3
------------------	---

### ПАТРИАРШИЕ ЭНЦИКЛИКИ. БЛАГОСЛОВИТЕЛЬНЫЕ ГРАМОТЫ

Наставление Его Святейшества Католикоса Всех Армян Гарегина II в связи с праздником Святого Воскресения Господа нашего Иисуса Христа.....	5
---	---

Священный кондак Его Святейшества Католикоса Всех Армян Гарегина II г-ну Хачаттуру Хачатряну.....	8
---	---

### ПРОПОВЕДИ

Проповедь епископа Мушега Бабаяна, читанная в Кафедральном соборе Св. Эчмиадзина в связи с четвертым воскресеньем Великого поста – Воскресенья об Управителе.....	9
---	---

Проповедь епископа Геворка Сарояна, читанная в Кафедральном соборе Св. Эчмиадзина в Великую Пятницу во время обряда Затмения.....	12
---	----

Проповедь епископа Аршака Хачатряна, читанная в Кафедральном соборе Св. Эчмиадзина в связи с праздником Святого Воскресения - Пасхальным Сочельником....	15
--	----

### РЕЛИГИЕВЕДЕНИЕ

ՎԱԳԵ ԸԱՅՃՅԱՆ - О законах РА, регулирующих сферу свободы совести.....	18
--	----

### ИСТОРИКО-ФИЛОЛОГИЧЕСКИЕ ИССЛЕДОВАНИЯ

ԱՅԿ ԱՄԲԱՐՑՈՒՄՅԱՆ – Второй удар Давида Сасунского и сестра Мелика.....	26
---	----

ԻՎԱՐԴ ՎԱՐԴԱՆՅԱՆ - Характер песен обряда отвода невесты и основной мотивный ряд.....	35
---	----

<b>АРХИМАНДРИТ ИГНАТИОС ВАРДАНЯН</b> - Взаимоотношения церкви и государства при католикосе Геворге VI.....	49
<b>ГЕВОРГ ТЕР-ВАРДАНЯН</b> - Список рукописных армянских ленточных амулетов из собрания Арутюна Курдияна.....	62
<b>ПЕТРОС ОВАНЕСЯН</b> - Воспоминания о семинарии Геворкян.....	99

## СООБЩЕНИЯ

<b>ЭДУАРД ПОГОСЯН</b> - Социальные последствия экономических преобразований в Армении в 1990- 2001 гг.....	113
<b>ЛИАНА САРГСЯН</b> - Говорящие имена в произведениях Ерванда Отьяна.....	127

## ДУХОВНЫЕ ЧТЕНИЯ

<b>ИЕРЕЙ ГЕВОНД МАИЛЯН</b> - Новые вызовы.....	134
--	-----

## РЕЦЕНЗИИ. БИБЛИОГРАФИЯ

<b>ОВАНЕС АЙВАЗЯН</b> - Энциклопедия и мы, армяне.....	138
--	-----

<b>ЦЕРКОВНАЯ ЖИЗНЬ. НОВОСТИ</b> .....	145
---------------------------------------	-----

## CONTENTS

EDITORIAL.....	3
----------------	---

### PONTIFICAL ENCYCLICALS, LETTERS OF BLESSING

Message of His Holiness Karekin II, Catholicos of All Armenians, on the occasion of the Feast of Christ's Holy Resurrection .....	5
---	---

Letter of blessing and appreciation of His Holiness Karekin II, Catholicos of All Armenians, to Mr. Khachatur Khachatryan that lives in Kiev, Ukraine .....	8
---	---

### SERMONS

Sermon delivered by His Grace Bishop Moushegh Babayan during the Divine Liturgy celebrated in the Cathedral of Holy Etchmiadzin on the occasion of the fourth Sunday of the Great Lent called Sunday of the Steward.....	9
--	---

Sermon delivered by His Grace Bishop Ghevorg Saroyan during the Betrayal Service celebrated in the Cathedral of Holy Etchmiadzin on Holy Friday .....	12
---	----

Sermon delivered by His Grace Bishop Arshak Khachatryan during the Divine Liturgy celebrated in the Cathedral of Holy Etchmiadzin on the eve of the Feast of Holy Resurrection .....	15
--	----

### RELIGIOUS STUDIES

<b>VAHE SAYADYAN</b> – On the laws of the Republic of Armenia regulating the field of the freedom of conscience .....	18
---	----

### HISTORICAL-PHILOLOGICAL STUDIES

<b>HAYK HAMBARDZUMYAN</b> – The second blow by David of Sassoon, and Melik's sister .....	26
---	----

**NVARD VARDANYAN** – The nature of Harsnar’s songs and the range of main motives...35

**ARCHIMANDRITE IGNATIOS MALKHASYAN** – Church-State relations in the reign of Kevork VI Catholicos .....49

**GHEVORG TER-VARDANYAN** – List of Armenian ribbon-shaped manuscript phylacteries in the selection of Haroutiun Kiurtian .....62

**PETROS HOVHANNISYAN** – Memories from the Kevorkian Seminary.....99

## ESSAYS

**EDWARD POGHOSYAN** – Social results of economic changes in Armenia (1990-2001). ....113

**LIANA SARGSYAN** – Expressive names in the works by Yervand Otyan.....127

## SPIRITUAL READINGS

**FR. GHEVOND MAYILYAN** – New challenges.....137

## LITERARY REVIEW

**HOVHANNES AYVAZYAN** – Encyclopedia and we - the Armenians.....138

**BRIEF CHURCH NEWS**.....145

**ԲՈՎԱՆԴԱԿՈՒԹԻՒՆ**

**ԽՍՔԱԳՐԱԿԱՆ.....3**

**ՆԱՅՐԱՊԵՏԱԿԱՆ ԿՈՆԴԱԿՆԵՐ. ՕՐՎՆՈՒԹԵՎՆ ԳՐԵՐ**

**Ն.Ս.Օ.Տ.Տ. Գարեգին Ա. Ամենայն Հայոց Կաթողիկոսի պարզամք Տեր Տիտոս Քրիստոսի Սուրբ Նարության վրոնի առիթով.....5**

**Ն.Ս.Օ.Տ.Տ. Գարեգին Ա. Ամենայն Հայոց Կաթողիկոսի սրբապատ կոնդակը դիար Խաչարուր Խաչարքեանին.....8**

**ՔԱՐՈՉԽՈՍԱԿԱՆ**

**S. Մուշեղ Կայսկոպս Բարայանի քարոզը՝ խոսված Ս. Էջմիածնի Մայր Տաճարում Մեծ Պահքի ջորբորդ՝ Տնօքեսի կիրակի առիթով.....9**

**S. Գևորգ Կայսկոպս Սարոյանի քարոզը՝ խոսված Ս. Էջմիածնի Մայր Տաճարում Ավագ Ուրբաթ օրը Խավարման կարգի ժամանակ.....12**

**S. Արշակ Կայսկոպս Խաչարքյանի քարոզը՝ խոսված Ս. Էջմիածնի Մայր Տաճարում Ս. Նարության ճրագալույցի առիթով.....15**

**ԿՐՈՆԱԳԻՏԱԿԱՆ**

**ՎԱՆԵ ՍԱՅԱՊՅԱՆ - Խղճի ազաքության ոլորտը կարգավորող ՀՀ օրենքների շուրջ.....18**

**ՊԱՏՄԱԲԱՆԱՍԻՐԱԿԱՆ**

**ՆԱՅԿ ՆԱՄԲԱՐՁՈՒՄՅԱՆ - Սասունցի Դավթի երկրորդ հարվածն ու Մելիքի քույրը.....26**

## **ԷԶՈՒԼՎԾԻՆ**

<b>ՆՎԱՐԴ-ՎԱՐԴԱՎՆԵԱՄՆ -</b> Հարսնացի երգերի բնույթն ու հիմնական մոդիվաշարը....	35
<b>Տ. ԻԳՆԱՏԻՈՆ ՎՐԴ. ՄԱԼԻՎԱՅՑԱՄՆ -</b> Եկեղեցի-պեպություն փոխարարելությունները Գեղրգ Զ. Հայրապետի օրոք.....	49
<b>ԳԼՈՐԳ ՏԵՐ-ՎԱՐԴԱՎՆԵԱՄՆ -</b> Յուցակ Յարութին Քիրքիան հավաքածոյի հայերէն ժապավիճածն ձեռազիր հմայիլների.....	62
<b>ՊԵՏՐՈՍ ՀՈՎՆԱՐԵՆԻՍՅԱՄՆ -</b> Վիշարակներ Գետրզյան ճեմարանից.....	99

## **ՎԱՂՈՐԴՈՒՄՆԵՐ**

<b>ԷՌՈՒՎՐԴ-ՊՈՂՈՍՅԱՄՆ -</b> Տնտեսական վերափոխումների սոցիալական հերեւանքները Հայաստանում (1990-2001 թթ.).....	113
<b>ԼԻՎՆԱ ՍԱՐԳ-ՍՅԱՄՆ -</b> Խոստն անունները Երվանդ Օվյանի երկերում.....	127

## **ՀՈԳԵԲՈՐՀՆԹԵՐՅՈՒՄՆԵՐ**

<b>Տ. ՂԵՐՈՆԴ-ՔՆՆ. ՄԱՅԻՆՅԱՄՆ -</b> Նոր մարդահրավերներ.....	134
---	-----

## **ԳՐԱԽՈՍՈՒԹԻՒՆ. ՄԱՏԵՆԱԳԻՏՈՒԹԻՒՆ**

<b>ՀՈՎՆԱՐԵՆԵՍ ԱՅՎԱՋՅԱՄՆ -</b> Հանրագիրարանը և մենք՝ հայերս.....	138
---	-----

## **ԵԿԵՂԵՅԱԿԱՆ ԲԵՄ. ԼՈՒՐԵՐ.....** 145